



Traité du 14 février 1907 entre la Suisse et l'Empire allemand concernant la légalisation d'actes publics

RS 0.172.031.36; RO 23 330

Modification de l'annexe

Traduction

Annexe

Liste des autorités administratives de la Suisse et de l'Allemagne dont les actes n'ont besoin d'aucune légalisation pour être utilisés sur le territoire de l'autre pays

Suisse¹

A. Autorités fédérales:

La Chancellerie fédérale

B. Autorités cantonales:

Canton	Autorité(s)
Argovie	Die Staatskanzlei Das Pass- und Patentamt
Appenzell-Rhodes extérieures	Die Kantonskanzlei
Appenzell-Rhodes intérieures	Die Ratskanzlei
Bâle-Campagne	Die Landeskanzlei
Bâle-Ville	Die Staatskanzlei Das Justiz- und Sicherheitsdepartement, Bevöl- kerungsdienste u. Migration
Berne	Die Staatskanzlei; La Chancellerie d'État
Fribourg	La Chancellerie d'État; Die Staatskanzlei

¹ Nouvelle teneur selon la note verbale de l'Ambassade suisse du 9 octobre 2018.

Canton	Autorité(s)
Genève	La Chancellerie d'État L'Office cantonal de la population et des migrations, Service état civil et légalisations
Glaris	Die Staatskanzlei
Grisons	Die Standeskanzlei; La Cancelleria dello Stato
Jura	La Chancellerie d'État Le Bureau des passeports et des légalisations (au nom de la Chancellerie d'État)
Lucerne	Die Staatskanzlei
Neuchâtel	La Chancellerie d'État
Nidwald	Die Staatskanzlei
Obwald	Die Staatskanzlei
Schaffhouse	Die Staatskanzlei
Soleure	Die Staatskanzlei
St-Gall	Die Staatskanzlei
Schwyz	Die Staatskanzlei
Tessin	La Cancelleria dello Stato
Thurgovie	Die Staatskanzlei Die kantonale Ausweisstelle, Beglaubigungen (im Auftrag und Namen der Staatskanzlei)
Uri	Die Standeskanzlei
Vaud	La Chancellerie d'État La Préfecture, Bureau de légalisations (au nom de la Chancellerie d'État)
Valais	La Chancellerie d'État; Die Staatskanzlei
Zoug	Die Staatskanzlei
Zurich	Die Staatskanzlei

République fédérale d'Allemagne:

[...]